

## いっしょに使うととっても便利!



### 海外旅行情報サイト たびらば (WEB)

JCBならではの、世界各地のおトクな優待やサービスなど、本誌に掲載されている以上の情報が盛りだくさん!



### スマートフォンアプリ

全23エリアの優待情報やナビ機能付きマップが見られます!

- JCB 海外優待 たびらば
- JCB ハワイガイド



### 気軽に使える JCB LINE公式アカウント

優待やおトク情報をメニューボタンから簡単検索! 海外旅行の情報収集の強い味方♪

※「LINE」はLINE株式会社の商標または登録商標です。



### 日本語対応の海外サービス窓口 JCB PLAZA

観光情報のご案内やレストランなどのご予約、Wi-Fi無料サービス、JCBカードの紛失・盗難時のサポートなどを日本語で承るサービス窓口です。

- JCB プラザ ラウンジ
- JCB プラザ



### JCB 紛失盗難受付デスク

滞在国の (国際電話認識番号) - 81-422-40-8122

海外でJCBカードの紛失・盗難にあったときは、ご連絡ください。

24時間 / 年中無休 / 日本語対応 (日本着信)

※一部、各種サービスの対象とならないカードや地域があります。

### 最新情報は、たびらばでチェック!

たびらば

検索



世界にひとつ。あなたにひとつ。

# マイガイド

## 中国

このマイガイドは、スマートフォンからもチェックできます。  
下の二次元コードをスキャンしてください。



作成日: 2024/4/24

※掲載内容は作成日時時点の情報です。

### 優待のご利用方法

●優待希望を申し出るタイミングを確認のうえ、Merchant部分を提示し、JCBカードでお支払いになると、記載の優待サービスが受けられます。※一部、クーポン提示不要の店舗があります。※一部、事前予約が必要な店舗があります。

### 優待の利用に関するご注意事項

●予告なく掲載内容が変更となる場合や、店舗の都合により優待サービスを変更または中止する場合があります。●優待は、特別な記載がない限り、原則としてJCB会員おひとり様1回限りです。●お客様が優待情報を提示しなかった場合や、支払い後に提示した場合、あるいは直接値段交渉をした場合などは、優待は適用されません。●他の優待との併用はできません。●原則として、税金やレストランのサービス料などは優待の対象となりません。●優待の提供は店舗からの提供であり、株式会社ジェシービーの提供ではありません。また、株式会社ジェシービーは、掲載されている店舗で優待を利用された際のトラブルなどは、一切の責任を負いません。●優待サービスが受けられない場合および現地での相談は「JCBプラザ」へご連絡ください。●一部の店舗で、掲載している期間以降も継続して優待サービスを提供する場合があります。●「店舗公式サイト」など、他社サイトに掲載の商品・販売内容は、本優待サービスとは異なります。●株式会社ジェシービーでは、店舗の取り扱い商品、サービス提供内容・品質、および、エステ、スパ、マッサージ、ネイルサロンなどでのトリートメントや施術によるあらゆるトラブルに関して、一切責任を負いません。

### 注意事項

●海外でクレジットカードをご利用の場合、本人確認ができる写真入りID(パスポートなど)の提示を求められることがあります。●一部、優待やサービスの対象とならないカードがあります。●「…」と掲載している箇所は文字切れの可能性がります。詳細はたびらばWEBサイトをご確認ください。

### 加盟店情報の見方

**1 ジャンル**

- レストラン
- ショップ
- リラクゼーション
- ホテル/宿泊施設
- レジャー
- チケット/エンターテインメント
- その他

**2 基本情報**

- 所在地
- 事前予約 ※1
- 営業時間
- たびらばURL
- 定休日

**3 優待内容と注記、提示タイミング ※2**

**4 優待内容(現地語)**

クーポン利用時にスタッフにご提示ください。

※1 事前予約が不要な場合は表示されません。予約は、入店に必要な場合と優待利用に必要な場合があります。  
※2 優待がない店舗の場合は、優待情報は表示されません。

Lined writing area with a vertical red margin line on the left side.

Lined writing area with a vertical red margin line on the left side.

Lined writing area with a vertical red margin line on the left side.



**天晴 (コウメイハンテン)**  
Appare

北京：コウメイハンテン

和食メニューを中心に、お酒の種類も豊富に取り揃えるレストラン。チキン南蛮やサバの味噌煮など、日本の家庭料理などが楽しめる。アクセスも良く、広い店内は...



📍 B1, Guangming Hotel, Liangmaqiao West Road, Chaoyang...  
🕒 5:30PM～翌1:00AM  
📅 無休  
🌐 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00027804-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00027804-01-2310)

<b>PRESENT</b>	優待期間	2023/10/01～2024/09/30
	提示タイミング	オーダー時

食事をご注文の方に、オリジナルグッズを人数分進呈。

※中国発行カード会員は除く。※おひとり様1回限り。他の優待との併用不可。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送礼品一份。优惠仅限一次使用。不能与其它优待同时使用。

**博琮餐吧 (ペキンカンシャ店)**  
Bo can can ba

北京：ペキンカンシャ店

ドイツのライフスタイルを表現した店内で、ドイツビールと本格的なドイツ料理が楽しめる。地元の方にも人気のレストラン。



📍 F1-F109, GrandSummit, DRC Office Bld., 19 Dong Fang...  
🕒 11:00AM～0:00AM (深夜) (L.O. 10:30PM)  
📅 無休  
🌐 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00013795-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00013795-01-2310)

<b>SERVICE</b>	優待期間	2023/10/01～2024/09/30
	提示タイミング	入店時・支払い時

ドイツビール (300ml) を1杯サービス。

※中国発行カード会員は除く。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款并出示本页时、凡持JCB卡进店消费的客人均可获得一杯0.3升德国啤酒。

**地球人日本料理**  
Diquiren Japanese Restaurant

北京：

亮馬橋外交公寓の地下1階にある人気の日本料理店。料理に使用する食材はすべて原料規格書を取り寄せ、安全なものだけを選んで提供している。健康にも配慮した品々は幅...



📍 B1, GrandSummit, DRC Office Bld., 19 Dong Fang...  
🕒 月～金 11:30AM～2:00PM, 5:30PM～10:00PM (L.O.) / 土・日・祝 1...  
📅 春節  
🌐 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00015243-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00015243-01-2310)

<b>SERVICE</b>	優待期間	2023/10/01～2024/09/30
	提示タイミング	入店時・支払い時

飲み物をおひとり様につき1杯サービス。

※中国発行カード会員は除く。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送饮料一份。

**東賞**  
Dong Shang

北京：

日本酒を豊富に取り揃えていて、日本人の客も多いバー。食事メニューはソーセージの盛り合わせやカレーライスが絶品。



📍 2F., Zhongfu Building, 18 Gongti East Road, Chaoyang...  
🕒 8:00PM～翌1:00AM  
📅 日曜  
🌐 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00031996-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00031996-01-2310)

<b>SERVICE</b>	優待期間	2023/10/01～2024/09/30
	提示タイミング	入店時・支払い時

300円以上ご注文の方に、ビールを1杯サービス。

※中国発行カード会員は除く。※おひとり様につき1杯。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款并出示本页时、请向每位顾客赠送啤酒300元以上啤酒一份。

**鳥 吉祥寺**  
Ji Xiang Si

北京：

炭火で丁寧に焼き上げた大ぶりの焼き鳥が人気。ほかの料理もコストパフォーマンスが高く、仕事帰りのビジネスマンでにぎわっている。デザートにはプリンがおす...



📍 Kunsha Center, 16 Xinyuan South Road, Chaoyang...  
🕒 10:00AM～翌2:00AM  
📅 無休  
🌐 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00032001-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00032001-01-2310)

<b>SERVICE</b>	優待期間	2023/10/01～2024/09/30
	提示タイミング	入店時・支払い時

ビールと枝豆をサービス。

※中国発行カード会員は除く。※おひとり様につきビール1杯、1グループにつき枝豆1皿。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款并出示本页时、请向每位顾客赠送啤酒一份、枝豆一份。

**錦**  
Jin

北京：

アクセスのよい好運街(ラッキーストリート)にある和食店。北京の日本食ファンに長年支持されており、アンコウ鍋を提供する店としても有名。フォアグラを和風...



📍 B1, No.1-19, Lucky Street, Chaoyang Park Road, ...  
🕒 11:00AM～2:00PM, 5:00PM～0:00AM (深夜)  
📅 無休  
🌐 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00031999-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00031999-01-2310)

<b>SERVICE</b>	優待期間	2023/10/01～2024/09/30
	提示タイミング	入店時・支払い時

食事をご注文の方に、デザートを1品サービス。

※中国発行カード会員は除く。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送甜品一份。



手羽大使

Teba-Taishi

北京:

日本出身のオーナーが経営する和食ダイニングバー。名物の手羽先は地元の方にも北京在住の日本の方にも大人気。



📍 2nd Floor, Yifan Street, 15 Zaoying Belli, Maiz...

🕒 6:00PM~0:00AM (深夜)

📅 無休

🌐 [https://tablover.jcb.jp/shop\\_info/A-00027805-01-2310](https://tablover.jcb.jp/shop_info/A-00027805-01-2310)

SERVICE

優待期間 2023/10/01~2024/09/30

提示タイミング オーダー時

食事をご注文の方に、デザートを一品サービス。

※中国発行カード会員は除く。※おひとり様1回限り。他の優待との併用不可。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送甜品一份。优惠只限一次使用。不能与其它优待同时使用。



作居酒屋

Zaku

北京:

各国の料理店が軒を連ねるグルメストリート「好運街(ラッキーストリート)」にある居酒屋。だし巻き卵やエイヒレなどお酒好きにはたまらないメニューが豊富。...



📍 1-11, Lucky Street, Chaoyang Park Road, Chaoyan...

🕒 <ランチ>11:00AM~2:00PM、<ディナー>4:30PM~0:00AM (深夜)

📅 無休

🌐 [https://tablover.jcb.jp/shop\\_info/A-00032003-01-2310](https://tablover.jcb.jp/shop_info/A-00032003-01-2310)

10%OFF

優待期間 2023/10/01~2024/09/30

提示タイミング 入店時・支払い時

ご利用代金から10%引き。

※中国発行カード会員は除く。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

当顧客选择用JCB信用卡付款并出示本页时、请向顾客提供10%的特别折扣。



富隆酒屋 (ハイアンコクサイフィナンシャルセンター店)

Fu long jiu wu

北京:ハイアンコクサイフィナンシャルセンター店

中国国内で最大規模を誇るワイン専門店。世界各地の有名な銘柄から地元のものまで幅広い品揃え。



📍 B1-12, ping an guo ji jin rong zhong xin, xin y...

🕒 10:00AM~8:00PM

📅 国慶節 春節

🌐 [https://tablover.jcb.jp/shop\\_info/A-00013793-01-2310](https://tablover.jcb.jp/shop_info/A-00013793-01-2310)

12%OFF

優待期間 2023/10/01~2024/09/30

提示タイミング 入店時・レジ打ち前

ご利用代金から12%引き。さらに、ワイン(185ml相当)を進呈。

※中国発行カード会員は除く。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

当顧客选择用JCB信用卡付款并出示本页时、12%off, 免费存酒服务, 赠187.5ml小瓶葡萄酒。



北京松霖足疗保健中心 (エンサ店)

Songlin Health Care

北京:エンサ店

北京在住の日本の方にも人気のマッサージ店。足裏マッサージはもちろん、全身マッサージなどさまざまなコースから身体の状態にあわせたコースが選べる。



📍 Floor 2, West Building, HuaKang Building, Nongz...

🕒 10:00AM~翌2:00AM

📅 無休

🌐 [https://tablover.jcb.jp/shop\\_info/A-00031966-01-2310](https://tablover.jcb.jp/shop_info/A-00031966-01-2310)

5%OFF

優待期間 2023/10/01~2024/09/30

提示タイミング 入店時・支払い時

ご利用代金から5%引き。

※中国発行カード会員は除く。※JCBカード1枚につきおひとり様1回限り。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

结账时用JCB卡可打9.5折用



鼎泰豊 (シンテンチ店)

DIN TAI FUNG

上海:シンテンチ店

台湾発の小籠包と点心の名店で、アジアを中心に世界各地に展開している。とくに小籠包にこだわりがあり、地元の方にも人気がある。



📍 2F-11A, House 6, South Block Xintiandi, Lane 12...

🕒 10:30AM~10:00PM (L.O. 10:00PM)

📅 無休

🌐 [https://tablover.jcb.jp/shop\\_info/A-00001355-01-2310](https://tablover.jcb.jp/shop_info/A-00001355-01-2310)

SERVICE

優待期間 2023/10/01~2024/09/30

提示タイミング オーダー時・支払い時

杏仁豆腐または他のデザートを、おひとり様につき1品サービス。

※中国発行カード会員は除く。※おひとり様1回限り。他の優待との併用不可。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送杏仁豆腐或其他甜品一份。\*优惠只限一次使用。不能与其它优待同时使用。

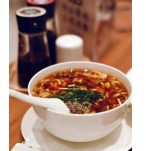


鼎泰豊 (グランドゲートウェイ店)

DIN TAI FUNG

上海:グランドゲートウェイ店

台湾発の小籠包と点心の名店で、アジアを中心に世界各地に展開している。とくに小籠包にこだわりがあり、地元の方にも人気がある。



📍 6F-605, Grand GANGHUIHENGLONG No.1 Hongqiao Rd...

🕒 11:00AM~3:00PM、4:30PM~9:00PM

📅 無休

🌐 [https://tablover.jcb.jp/shop\\_info/A-00001360-01-2310](https://tablover.jcb.jp/shop_info/A-00001360-01-2310)

SERVICE

優待期間 2023/10/01~2024/09/30

提示タイミング オーダー時・支払い時

杏仁豆腐または他のデザートを、おひとり様につき1品サービス。

※中国発行カード会員は除く。※おひとり様1回限り。他の優待との併用不可。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送杏仁豆腐或其他甜品一份。\*优惠只限一次使用。不能与其它优待同时使用。

**鼎泰豊 (アイエーピーエム店)**  
DIN TAI FUNG

上海：アイエーピーエム店

台湾発の小籠包と点心の名店で、アジアを中心に世界各地に展開している。とくに小籠包にこだわりがあり、地元の方にも人気がある。



📍 318-319, 3/F., iapm mall, No.999 Huaihai M Rd,...  
🕒 11:00AM~9:00PM  
📅 無休  
🌐 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00003713-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00003713-01-2310)

SERVICE	優待期間	2023/10/01~2024/09/30
	提示タイミング	オーダー時・支払い時
杏仁豆腐または他のデザート、おひとり様につき1品サービス。		
*中国発行カード会員は除く。*おひとり様1回限り。他の優待との併用不可。		

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送杏仁豆腐或其他甜品一份。\*优惠只限一次使用。不能与其它优待同时使用。

**鼎泰豊 (エルアベニュー店)**  
DIN TAI FUNG

上海：エルアベニュー店

台湾発の小籠包と点心の名店で、アジアを中心に世界各地に展開している。とくに小籠包にこだわりがあり、地元の方にも人気がある。



📍 L'Avenue 3F., 311, 99 Xianxia Road, Changing Di...  
🕒 11:00AM~8:30PM  
📅 無休  
🌐 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00006918-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00006918-01-2310)

SERVICE	優待期間	2023/10/01~2024/09/30
	提示タイミング	オーダー時・支払い時
杏仁豆腐または他のデザート、おひとり様につき1品サービス。		
*中国発行カード会員は除く。*おひとり様1回限り。他の優待との併用不可。		

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送杏仁豆腐或其他甜品一份。\*优惠只限一次使用。不能与其它优待同时使用。

**鼎泰豊 (シャンハイキンコウセンター店)**  
DIN TAI FUNG

上海：シャンハイキンコウセンター店

台湾発の小籠包と点心の名店で、アジアを中心に世界各地に展開している。とくに小籠包にこだわりがあり、地元の方にも人気がある。



📍 LG1-17, Block D, Shanghai IFC Mall, 8 Century A...  
🕒 11:00AM~8:30PM  
📅 無休  
🌐 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00010438-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00010438-01-2310)

SERVICE	優待期間	2023/10/01~2024/09/30
	提示タイミング	オーダー時・支払い時
杏仁豆腐または他のデザート、おひとり様につき1品サービス。		
*中国発行カード会員は除く。*おひとり様1回限り。他の優待との併用不可。		

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送杏仁豆腐或其他甜品一份。\*优惠只限一次使用。不能与其它优待同时使用。

**鼎泰豊 (コウギョウタイクーフイ店)**  
DIN TAI FUNG

上海：コウギョウタイクーフイ店

台湾発の小籠包と点心の名店で、アジアを中心に世界各地に展開している。とくに小籠包にこだわりがあり、地元の方にも人気がある。



📍 L336 288 Shi men yi road, Shanghai  
🕒 11:00AM~10:00PM (L.O. 9:00PM)  
📅 無休  
🌐 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00012685-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00012685-01-2310)

SERVICE	優待期間	2023/10/01~2024/09/30
	提示タイミング	オーダー時・支払い時
杏仁豆腐または他のデザート、おひとり様につき1品サービス。		
*中国発行カード会員は除く。*おひとり様1回限り。他の優待との併用不可。		

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送杏仁豆腐或其他甜品一份。\*优惠只限一次使用。不能与其它优待同时使用。

**鼎泰豊 (シアンダンダイグリ店)**  
DIN TAI FUNG

上海：シアンダンダイグリ店

台湾発の小籠包と点心の名店で、アジアを中心に世界各地に展開している。とくに小籠包にこだわりがあり、地元の方にも人気がある。



📍 Room S-L3-08, QianTanTaiGuLi, No.500, Road Dong...  
🕒 <ランチ>11:00AM~3:00PM、<ディナー>5:00PM~9:00PM  
📅 無休  
🌐 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00041031-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00041031-01-2310)

SERVICE	優待期間	2023/10/01~2024/09/30
	提示タイミング	オーダー時・支払い時
杏仁豆腐または他のデザート、おひとり様につき1品サービス。		
*中国発行カード会員は除く。*おひとり様1回限り。他の優待との併用不可。		

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送杏仁豆腐或其他甜品一份。\*优惠只限一次使用。不能与其它优待同时使用。

**丸忠 (シンセイキヒロバ店)**  
MARUCHU

上海：シンセイキヒロバ店

日本出身の板前が握る本格寿司が味わえる。寿司以外のメニューも充実しており、なかでもひつまぶしが人気。各種丼ものも種類が多く、ランチはいつもにぎわって...



📍 2F-5, Block C, New Century Plaza West Tower, 48...  
🕒 11:00AM~2:00PM, 5:30PM~11:00PM  
📅 無休  
🌐 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00013799-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00013799-01-2310)

SERVICE	優待期間	2023/10/01~2024/09/30
	提示タイミング	オーダー時
ビールまたはウーロン茶を1杯サービス。		
*中国発行カード会員は除く。*JCBカード1枚につき10名まで適用。		

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送啤酒或者乌龙茶一份。\*每张JCB卡最多10人。

**丸忠 (シャンハイカンキョウキンユウチュウシン店)**  
MARUCHU

上海: シャンハイカンキョウキンユウチュウシン店

日本出身の板前が握る本格寿司が味わえる。寿司以外のメニューも充実しており、なかでもひつまぶしが人気。各種丼ものも種類が多く、ランチはいつもにぎわって...



📍 B1, Shanghai World Financial Center, 100 Centur...  
🕒 11:00AM~4:30PM、5:00PM~10:00PM  
📅 無休  
📞 事前予約: 要 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00013800-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00013800-01-2310)

<b>SERVICE</b>	優待期間	2023/10/01~2024/09/30
	提示タイミング	オーダー時

ビールまたはウーロン茶を1杯サービス。

※中国発行カード会員は除く。\*JCBカード1枚につき10名まで適用。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送啤酒或者乌龙茶一份。\*每张JCB卡最多10人。

**そば処 紋兵衛 (ニジバシ本店)**  
Soba Monbei

上海: ニジバシ本店

挽きたての蕎麦粉を使った、打ちたての蕎麦を楽しめる店。うま味が凝縮されたオリジナルの「つゆ」も人気の秘密。



【店舗情報注記】  
\*5歳未満の入店可。  
📍 2F., New Century Plaza West tower, 48 Xing Yi ...  
🕒 <ランチ>11:00AM~2:00PM、<ディナー>月~土 5:30PM~0:00AM (深夜) ...  
📅 無休  
📞 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00010444-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00010444-01-2310)

<b>SERVICE</b>	優待期間	2023/10/01~2024/09/30
	提示タイミング	オーダー時・支払い時

食事をご注文の方に、生ビールを1杯サービス。

※中国発行カード会員は除く。\*ディナー時のみ適用。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送啤酒一份

**そば処 紋兵衛 (ソウエン店)**  
Soba Monbei

上海: ソウエン店

挽きたての蕎麦粉を使った、打ちたての蕎麦を楽しめる店。うま味が凝縮されたオリジナルの「つゆ」も人気の秘密。



【店舗情報注記】  
\*5歳未満の入店可。  
📍 79 Songyuan Rd., Changning Qu, Shanghai  
🕒 <ランチ>11:00AM~2:00PM、<ディナー>月~土 5:30PM~0:00AM (深夜) ...  
📅 無休  
📞 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00010446-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00010446-01-2310)

<b>SERVICE</b>	優待期間	2023/10/01~2024/09/30
	提示タイミング	オーダー時・支払い時

食事をご注文の方に、生ビールを1杯サービス。

※中国発行カード会員は除く。\*ディナー時のみ適用。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送啤酒一份

**そば処 紋兵衛 (テンザン店)**  
Soba Monbei

上海: テンザン店

挽きたての蕎麦粉を使った、打ちたての蕎麦を楽しめる店。うま味が凝縮されたオリジナルの「つゆ」も人気の秘密。



【店舗情報注記】  
\*5歳未満の入店可。  
📍 1/F., Shanghai Rainbow Plaza, 767 Tianshan Rd.,...  
🕒 <ランチ>11:00AM~2:00PM、<ディナー>月~土 5:30PM~0:00AM (深夜) ...  
📅 無休  
📞 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00010448-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00010448-01-2310)

<b>SERVICE</b>	優待期間	2023/10/01~2024/09/30
	提示タイミング	オーダー時・支払い時

食事をご注文の方に、生ビールを1杯サービス。

※中国発行カード会員は除く。\*ディナー時のみ適用。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送啤酒一份

**そば処 紋兵衛 (タカシマヤ店)**  
Soba Monbei

上海: タカシマヤ店

挽きたての蕎麦粉を使った、打ちたての蕎麦を楽しめる店。うま味が凝縮されたオリジナルの「つゆ」も人気の秘密。



【店舗情報注記】  
\*5歳未満の入店可。  
📍 7/F., Takashimaya, 1438 Hongqiao Rd., Changning...  
🕒 <ランチ>月~金 11:15AM~2:00PM/土・日 11:15AM~3:00PM、<軽食>...  
📅 無休  
📞 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00010449-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00010449-01-2310)

<b>SERVICE</b>	優待期間	2023/10/01~2024/09/30
	提示タイミング	オーダー時・支払い時

食事をご注文の方に、生ビールを1杯サービス。

※中国発行カード会員は除く。\*ディナー時のみ適用。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送啤酒一份

**そば処 紋兵衛 (トウナンエイテイ店)**  
Soba Monbei

上海: トウナンエイテイ店

挽きたての蕎麦粉を使った、打ちたての蕎麦を楽しめる店。うま味が凝縮されたオリジナルの「つゆ」も人気の秘密。



【店舗情報注記】  
\*5歳未満の入店可。  
📍 2F. 150 Lin yi road, Shanghai  
🕒 <ランチ>11:15AM~2:00PM、<ディナー>月~土 5:30PM~0:00AM (深夜) ...  
📅 無休  
📞 [https://tabilover.jcb.jp/shop\\_info/A-00012687-01-2310](https://tabilover.jcb.jp/shop_info/A-00012687-01-2310)

<b>SERVICE</b>	優待期間	2023/10/01~2024/09/30
	提示タイミング	オーダー時・支払い時

食事をご注文の方に、生ビールを1杯サービス。

※中国発行カード会員は除く。\*ディナー時のみ適用。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)  
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送啤酒一份

**そば処 紋兵衛 (レイホウ店)**

Soba Monbei

上海：レイホウ店

挽きたての蕎麦粉を使った、打ちたての蕎麦を楽しめる店。うま味が凝縮されたオリジナルの「つゆ」も人気の秘密。



【店舗情報注記】  
※5歳未満の入店可。

📍 Shop 141, B1, Libao Paradise, No.316 Suhong Roa...  
🕒 <ランチ>11:30AM~2:00PM、<ディナー>5:30PM~9:00PM  
📅 無休  
🌐 [https://tablover.jcb.jp/shop\\_info/A-00031961-01-2310](https://tablover.jcb.jp/shop_info/A-00031961-01-2310)

**SERVICE**

優待期間 2023/10/01~2024/09/30  
提示タイミング オーダー時・支払い時

食事をご注文の方に、生ビールを1杯サービス。

※中国発行カード会員は除く。※ディナー時のみ適用。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送啤酒一份

**そば処 紋兵衛 (ナカヤマコウエン店)**

Soba Monbei

上海：ナカヤマコウエン店

挽きたての蕎麦粉を使った、打ちたての蕎麦を楽しめる店。うま味が凝縮されたオリジナルの「つゆ」も人気の秘密。



【店舗情報注記】  
※5歳未満の入店可。

📍 Room 8159 & 8161, Floor 8, LongZhiMeng Mall, No...  
🕒 <ランチ>11:00AM~2:00PM、<ディナー>5:00PM~9:30PM  
📅 無休  
🌐 [https://tablover.jcb.jp/shop\\_info/A-00041032-01-2310](https://tablover.jcb.jp/shop_info/A-00041032-01-2310)

**SERVICE**

優待期間 2023/10/01~2024/09/30  
提示タイミング オーダー時・支払い時

食事をご注文の方に、生ビールを1杯サービス。

※中国発行カード会員は除く。※ディナー時のみ適用。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

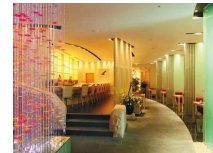
当顧客选择用JCB信用卡付款、请向每位顾客赠送啤酒一份

**日本料理 山里**

YAMAZATO Japanese Restaurant

上海：

旬の食材と匠の技で調理される会席料理や、繊細な味付けの日本料理の数々は、旅行者や地元の方にも人気。



📍 Maoming Nanlu 58 Hao Huayuan Fandian 2 Jie, Sha...  
🕒 6:30AM~9:30AM (L.O. 9:00AM)、11:30AM~2:30PM (L.O. ...  
📅 無休  
🌐 [https://tablover.jcb.jp/shop\\_info/A-00001353-01-2310](https://tablover.jcb.jp/shop_info/A-00001353-01-2310)

**10%OFF**

優待期間 2023/10/01~2024/09/30  
提示タイミング 入店時

ご利用代金から10%引き。

※中国発行カード会員は除く。※サービス料10%、付加価値税 (VAT) 6%、サービスメニューは除く。他の優待との併用不可。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

当顧客选择用JCB信用卡付款并出示本页时、请向顾客提供餐饮10%的特别折扣。\*10%服务费和6%增值税及促销商品除外。不能与其它优待同时使用。

**桃源郷 (ナンキントルルー店)**

Tao Yuan Xiang

上海：ナンキントルルー店

中国伝統のマッサージが受けられる店。確かな技術を持つスタッフの施術で全身がリラックスでき、旅の疲れをいやせることで評判。



📍 Nanjing Donglu 505 Hao 4 Jie, Shanghai  
🕒 11:00AM~翌1:00AM (最終受付 0:30AM (深夜))  
📅 無休  
🌐 [https://tablover.jcb.jp/shop\\_info/A-00001332-01-2310](https://tablover.jcb.jp/shop_info/A-00001332-01-2310)

**10%OFF**

優待期間 2023/10/01~2024/09/30  
提示タイミング 入店時

ご利用代金から10%引き。

※中国発行カード会員は除く。※一部の商品・メニューは除く。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

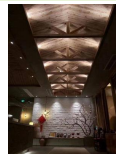
当顧客选择用JCB信用卡付款并出示本页时、请向顾客提供10%的特别折扣。\*一部分商品、一部分项目除外。

**桃源郷 (ダイイチヒヤッカ店)**

Tao Yuan Xiang

上海：ダイイチヒヤッカ店

中国伝統のマッサージが受けられる店。確かな技術を持つスタッフの施術で全身がリラックスでき、旅の疲れをいやせることで評判。



📍 A-7F, 830 Nanjing Rd., Pedestrian St., Nan Jing...  
🕒 月~木 10:00AM~8:30PM/金 10:00AM~9:00PM/土 9:00AM~9:...  
📅 無休  
🌐 [https://tablover.jcb.jp/shop\\_info/A-00015248-01-2310](https://tablover.jcb.jp/shop_info/A-00015248-01-2310)

**10%OFF**

優待期間 2023/10/01~2024/09/30  
提示タイミング 入店時

ご利用代金から10%引き。

※中国発行カード会員は除く。※一部の商品・メニューは除く。

Merchant (お店のスタッフに提示ください。)

当顧客选择用JCB信用卡付款并出示本页时、请向顾客提供10%的特别折扣。\*一部分商品、一部分项目除外。